

**ZARZĄDZENIE Nr 0151/743/10**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 20 maja 2010 r.**

**w sprawie zmian planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2010 r.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 39 ust.1, art. 222 ust. 4, art. 257 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. z 2010r. Nr 38, poz. 207),

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2010r.  
o kwotę 122.694,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 573.302.880,- zł,  
w tym:  
- plan dochodów gminy wynosi 464.776.831,- zł,  
- plan dochodów powiatu wynosi 108.526.049,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r.  
o kwotę 122.694,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 680.433.869,- zł,  
w tym:  
- plan wydatków gminy wynosi 544.251.885,- zł,  
- plan wydatków powiatu wynosi 136.181.984,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmian w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r.,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do zarządzenia.

#### **§ 4**

Ustalić zmiany planu dochodów i wydatków na 2010 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej, w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załącznikach nr 1 i 2, zgodnie z załącznikami nr 4 i 5 do niniejszego zarządzenia.

#### **§ 5**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2010.

**Załącznik nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/743/10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 20 maja 2010r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>  | <b>100 000,00</b> | -                  |
| 75478                        | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych   | 100 000,00        | -                  |
|                              | dotacja na sfinansowanie wydatków związanych z prowadzoną akcją przeciwpowodziową (dochody bieżące - dotacje)  | 100 000,00        | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>   |                   |                    |
| <b>010</b>                   | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>   | <b>18 519,00</b>  | -                  |
| 01095                        | Pozostała działalność  | 18 519,00         | -                  |
|                              | dotacja na zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej przez producentów rolnych oraz pokrycie kosztów postępowania w sprawie jego zwrotu poniesionych przez gminy (dochody bieżące - dotacje) | 18 519,00         | -                  |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |  | <b>118 519,00</b> | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>   |                   |                    |
| <b>700</b>                   | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>   | <b>4 175,00</b>   | -                  |
| 70005                        | Gospodarka gruntami i nieruchomościami   | 4 175,00          | -                  |
|                              | dotacja na uregulowanie odszkodowania (wraz z ustawowymi odsetkami) na rzecz osób fizycznych za przejętą z dniem 1 stycznia 1999 roku przez Tychy Miasto na prawach powiatu nieruchomość zajęta pod drogę publiczną powiatową (dochody bieżące - dotacje)  | 4 175,00          | -                  |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |  | <b>4 175,00</b>   | -                  |
| <b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b> |  | <b>122 694,00</b> | -                  |

**Załącznik nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/743/10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 20 maja 2010r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA<br/>PRZECIWPOŻAROWA</b>                | <b>100 000,00</b> | -                  |
| 75478                        | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych   | 100 000,00        | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                         | 100 000,00        | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>               |                   |                    |
| <b>010</b>                   | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>   | <b>18 519,00</b>  | -                  |
| 01095                        | Pozostała działalność  | 18 519,00         | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                         | 18 519,00         | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |  | <b>118 519,00</b> | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane<br/>przez powiat</b> |                   |                    |
| <b>700</b>                   | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>   | <b>4 175,00</b>   | -                  |
| 70005                        | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                                       | 4 175,00          | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                         | 4 175,00          | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |  | <b>4 175,00</b>   | -                  |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |  | <b>122 694,00</b> | -                  |

**Załącznik nr 3**  
**do Zarządzenia Nr 0151/743/10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 20 maja 2010r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r.**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>   |                   |                    |
| <b>758</b>                   | <b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>  | -                 | <b>100 000,00</b>  |
| 75818                        | Rezerwy ogólne i celowe   | -                 | 100 000,00         |
|                              | 1. Rozdysponowanie rezerwy ogólnej<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | -                 | 50 000,00          |
|                              | 2. Rozdysponowanie rezerwy celowej na zadania z zakresu<br>zarządzania kryzysowego<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | -                 | 50 000,00          |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA<br/>PRZECIWPOŻAROWA</b>   | <b>100 000,00</b> | -                  |
| 75478                        | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych  | 100 000,00        | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe  | 100 000,00        | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |   | <b>100 000,00</b> | <b>100 000,00</b>  |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |   | <b>100 000,00</b> | <b>100 000,00</b>  |

**Załącznik nr 4**  
**do Zarządzenia Nr 0151/743/10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 20 maja 2010r.**

**Zmiany planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2010r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 1**

( w zł )

| Dz. Rozdz. §                 | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3  | 4                 | 5                  |
|                              |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>   |                   |                    |
| <b>010</b>                   | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>  |  | <b>18 519,00</b>  | -                  |
| 01095                        | Pozostała działalność   | dotacja na zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej przez producentów rolnych oraz pokrycie kosztów postępowania w sprawie jego zwrotu poniesionych przez gminy - zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego Nr FB/I/3011/57/4/10 z dnia 13.05.2010r. | 18 519,00         | -                  |
| 2010                         | dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami |  | 18 519,00         | -                  |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |   |  | <b>18 519,00</b>  | -                  |
|                              |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>   |                   |                    |
| <b>700</b>                   | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>  |  | <b>4 175,00</b>   | -                  |
| 70005                        | Gospodarka gruntami i nieruchomościami  | dotacja na uregulowanie odszkodowania (wraz z ustawowymi odsetkami) na rzecz osób fizycznych za przejętą z dniem 1 stycznia 1999 roku przez Tychy Miasto na prawach powiatu nieruchomość zajęta pod drogę publiczną powiatową - zgodnie z decyzjami Ministra Finansów z dnia 10 i 19 maja 2010r.               | 4 175,00          | -                  |
| 2110                         | dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat            |  | 4 175,00          | -                  |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |   |  | <b>4 175,00</b>   | -                  |
| <b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b> |   |  | <b>22 694,00</b>  | -                  |

**Załącznik nr 5**  
**do Zarządzenia Nr 0151/743/10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 20 maja 2010r.**

**Zmiany planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 2**

( w zł )

| Dz. Rozdz. §                 | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
| <b>010</b>                   | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>                            | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>  | <b>18 519,00</b>  | <b>-</b>           |
| 01095                        | Pozostała działalność                                   | na zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej przez producentów rolnych oraz pokrycie kosztów postępowania w sprawie jego zwrotu poniesionych przez gminy - środki z dotacji z budżetu państwa | 18 519,00         | -                  |
| 4210                         | zakup materiałów i wyposażenia                          |   | 363,00            | -                  |
| 4430                         | różne opłaty i składki                                  |   | 18 156,00         | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |   |   | <b>18 519,00</b>  | <b>-</b>           |
| <b>700</b>                   | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>                          | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>  | <b>4 175,00</b>   | <b>-</b>           |
| 70005                        | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                  | na uregulowanie odszkodowania (wraz z ustawowymi odsetkami) na rzecz osób fizycznych za przejętą z dniem 1 stycznia 1999 roku przez Tychy Miasto na prawach powiatu nieruchomość zajęta pod drogę publiczną powiatową - środki z dotacji z budżetu państwa  | 4 175,00          | -                  |
| 4590                         | kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych |   | 4 156,00          | -                  |
| 4580                         | pozostałe odsetki                                       |   | 19,00             | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |   |   | <b>4 175,00</b>   | <b>-</b>           |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |   |   | <b>22 694,00</b>  | <b>-</b>           |